



**Asamblea de las Naciones Unidas sobre los
Asentamientos Humanos del Programa de
las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos
Segundo período de sesiones
Nairobi, 5 a 9 de junio de 2023
Tema 7 del programa provisional***

**Actividades del Programa de las Naciones Unidas para
los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat), incluidas
las cuestiones de coordinación**

Actividades del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos

Adición

Cooperación con entidades del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales y otros asociados de ONU-Hábitat en la ejecución del plan estratégico para el período 2020-2023**

Informe de la Directora Ejecutiva

1. En este informe se ofrece un panorama general de la cooperación y colaboración de ONU-Hábitat con los asociados e interesados en la ejecución de su mandato. En él se presentan los principales logros derivados de la cooperación de ONU-Hábitat con sus asociados, al tiempo que se destacan las posibles oportunidades de ampliarlos para acelerar los avances en la aplicación de la Nueva Agenda Urbana y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. En la sección I se presenta el contexto en el que ONU-Hábitat coopera con sus asociados; en la sección II se presentan los principales hitos de la cooperación con organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas; en la sección III se examinan las asociaciones con organizaciones intergubernamentales fuera del sistema de las Naciones Unidas; en la sección IV se examinan las asociaciones con los grupos principales y demás interesados; y en la sección V se identifican los principales cuellos de botella, así como las posibles oportunidades de cooperación de cara al futuro.

I. Introducción

2. Las asociaciones son fundamentales para hacer realidad la visión global de un presente y un futuro sostenibles en el centro de la Agenda 2030. La magnitud de los retos a los que nos enfrentamos y las respuestas que se requieren exigen asociaciones para lograr un impacto a gran escala. Así pues,

* HSP/HA.2/1.

** El presente documento y su anexo no han sido objeto de revisión editorial oficial en inglés.

en el núcleo de la Agenda 2030 se encuentra el compromiso de acelerar y ampliar las asociaciones para el cumplimiento efectivo de su cometido. Los Estados Miembros, a través de la resolución A/RES/70/1 de la Asamblea General, afirmaron lo siguiente: “*Reconocemos que será imposible lograr nuestros ambiciosos objetivos y metas sin una Alianza Mundial revitalizada*”. Expresaron además su visión de que esta alianza funcionase “... *aglutinando a los gobiernos, la sociedad civil, el sector privado, el sistema de las Naciones Unidas y otras instancias, y movilizand todos los recursos disponibles*” para aunar sus esfuerzos y capacidades en la aplicación de la Agenda 2030.

3. Además, a través de la Nueva Agenda Urbana, los Estados miembros reconocen que la aplicación de la Nueva Agenda Urbana requiere “...*el aumento de la cooperación internacional y las asociaciones entre todos los niveles de gobierno, el sector privado, la sociedad civil, el sistema de las Naciones Unidas y otros agentes*”. En concreto, también señalan la importancia de la “*elaboración e implementación de políticas urbanas en el nivel adecuado, por ejemplo, el establecimiento de asociaciones locales y nacionales y de múltiples interesados*”.

4. En consecuencia, ONU-Hábitat aprovecha ampliamente la cooperación y las asociaciones para cumplir su mandato como centro de coordinación del sistema de las Naciones Unidas para el Objetivo de Desarrollo Sostenible 11 sobre ciudades y comunidades sostenibles y principal organismo de las Naciones Unidas que promueve e incorpora la Nueva Agenda Urbana. Se basa en el asesoramiento y el conocimiento de expertos y en los recursos de los asociados a través de la cooperación multisectorial, a múltiples niveles y entre múltiples interesados para la aplicación efectiva de los mandatos y decisiones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Consejo Económico y Social y la Asamblea y la Junta Ejecutiva de ONU-Hábitat, que se hacen efectivos a través del plan estratégico para el período 2020-2023 de ONU-Hábitat.

5. Las asociaciones de ONU-Hábitat avanzan a través de la programación conjunta, las actividades de promoción, la movilización de recursos y la investigación; la creación conjunta de herramientas, directrices, publicaciones y otros instrumentos; y el diseño, ejecución, seguimiento y evaluación de proyectos e iniciativas. Como se pide en la Nueva Agenda Urbana, esta cooperación se realiza “... *sobre la base de los principios de igualdad, no discriminación, rendición de cuentas, respeto de los derechos humanos y solidaridad, especialmente para los más pobres y los más vulnerables*”. Las asociaciones de ONU-Hábitat han generado dividendos para todas las partes implicadas, incluidas las comunidades, los gobiernos locales y nacionales, los sistemas de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales.

6. Por consiguiente, la diversidad y el número de asociaciones de ONU-Hábitat no han dejado de aumentar. Si se consideran los 653 acuerdos jurídicos firmados entre 2020 y 2022, se observa un aumento de los acuerdos de cooperación y los acuerdos de contribución (gráfico 1). En cuanto al tipo de asociados, la mayor parte de los acuerdos se firmaron con gobiernos (37 %) y organizaciones de la sociedad civil (31 %), mientras que los acuerdos con el sector privado han sido los menos frecuentes (gráfico 2).

Gráfico 1
Acuerdos jurídicos por tipo, 2020-2022

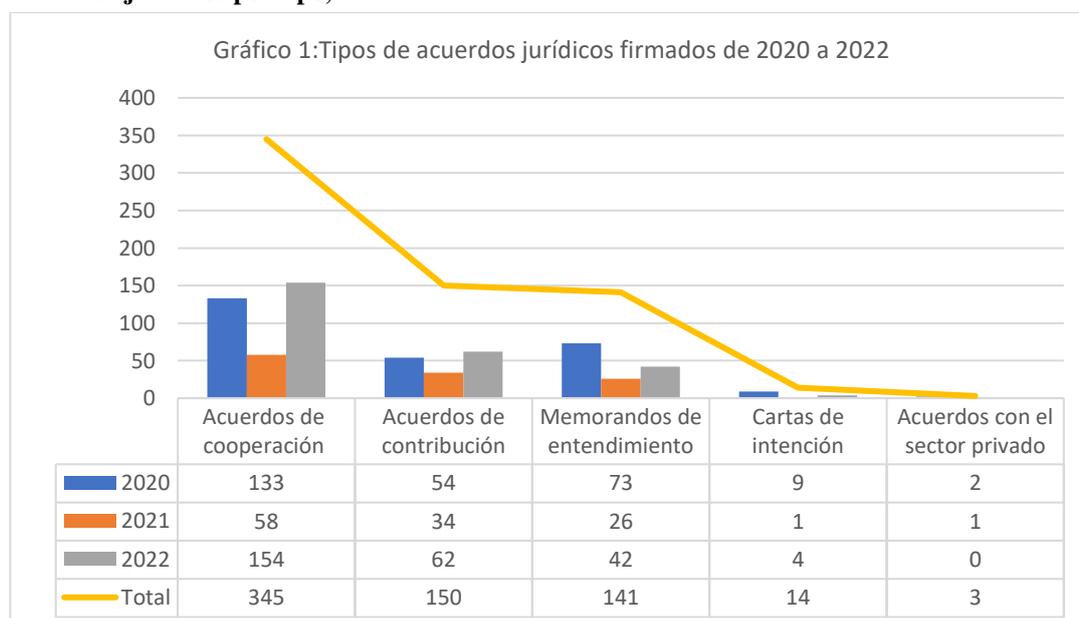
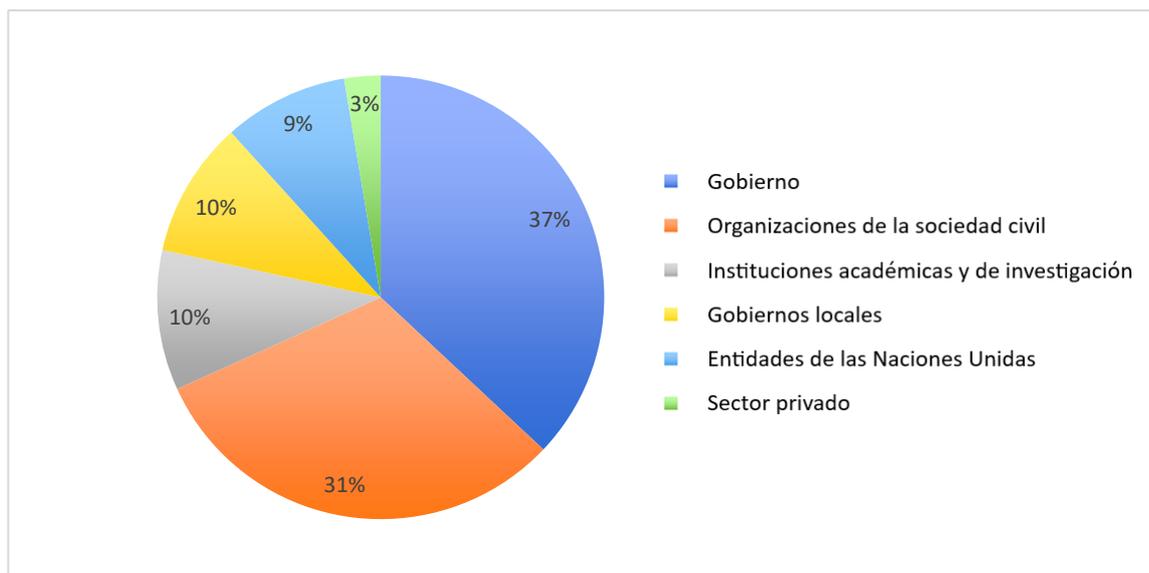


Gráfico 2
Acuerdos jurídicos firmados por tipo de asociado¹



II. Cooperación con organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas

7. Durante el período que abarca el informe, ONU-Hábitat colaboró activamente con entidades del sistema de las Naciones Unidas para ejecutar sus programas de trabajo e incorporar el desarrollo urbano sostenible en todo el sistema de las Naciones Unidas. Para ello se ha tenido en cuenta el mandato de la Nueva Agenda Urbana de “... mejorar la coordinación y la coherencia a nivel de todo el sistema de las Naciones Unidas en la esfera del desarrollo urbano sostenible, en el marco de la planificación estratégica, la implementación y la presentación de informes en todo el sistema”. También se ha guiado por la estrategia de todo el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo urbano sostenible aprobada en 2019 por la Junta de los Jefes Ejecutivos y acogida con beneplácito en diciembre de 2022 por la Asamblea General en su resolución 77/173. La estrategia a nivel de todo el sistema solicita a ONU-Hábitat que facilite los esfuerzos de las entidades de las Naciones Unidas a través de procesos interinstitucionales a nivel mundial, regional y nacional. A continuación, se mencionan algunas de las esferas principales en las que se han obtenido resultados significativos.

A. Aumentar la cooperación en todo el sistema de las Naciones Unidas para la Nueva Agenda Urbana

1. Reunión de alto nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la aplicación de la Nueva Agenda Urbana

8. Como hito fundamental en el seguimiento y el examen de la Nueva Agenda Urbana, el Presidente de la Asamblea General convocó el 28 de abril de 2022 una reunión de alto nivel sobre la aplicación de la Nueva Agenda Urbana, a la que asistieron 83 Estados Miembros. Esto fue precedido por una reunión especial del Consejo Económico y Social (ECOSOC) sobre la aplicación de la Nueva Agenda Urbana el 21 de abril de 2022, en que se destacaron los aspectos principales del informe cuadrienal de 2022 relativos a la desigualdad y la reforma de las Naciones Unidas, y se prepararon mensajes claves que se remitieron a la reunión de alto nivel por la Presidencia del ECOSOC. La reunión de alto nivel logró situar la Nueva Agenda Urbana como hoja de ruta para la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, el Acuerdo de París y otros programas mundiales, reforzando la necesidad de que las Naciones Unidas ayuden a los países mediante un enfoque integral. Es importante destacar que los Estados Miembros se comprometieron a acelerar los progresos de la Nueva Agenda Urbana, como se pone de manifiesto en el resumen del Presidente, en lo que respecta a la vivienda adecuada y asequible; la mitigación del cambio climático y la adaptación al mismo; la

¹ En el anexo I figura una lista de gobiernos locales, organizaciones de la sociedad civil y el sector privado e instituciones académicas y de investigación.

reducción de crisis urbanas y la recuperación; la adaptación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) a los contextos locales y la gobernanza a múltiples niveles; y la financiación de las soluciones urbanas. Los Gobiernos de Botswana y Eslovaquia anunciaron en la reunión de alto nivel la creación del Grupo de Amigos de ONU-Hábitat, la Urbanización Sostenible y la Nueva Agenda Urbana. Posteriormente, 46 Estados Miembros se han unido al Grupo de Amigos para aprovechar los compromisos y el impulso de la reunión de alto nivel sirviendo de interfaz entre la Secretaría de las Naciones Unidas y la Asamblea General.

2. Estrategia de desarrollo sostenible de todo el sistema de las Naciones Unidas

9. Con un mandato renovado y ampliado para ayudar a los Estados Miembros en la aplicación de la Nueva Agenda Urbana, ONU-Hábitat utilizó la estrategia de todo el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo sostenible con el fin de reunir a todo ese sistema a través de procesos interinstitucionales a escala mundial, regional y nacional. A nivel mundial, esto ha supuesto seguir trabajando a través de la Junta de los Jefes Ejecutivos y sus Comités de Alto Nivel sobre Programas y Gestión, el Comité Permanente entre Organismos sobre Asuntos Humanitarios, el Grupo Superior de Gestión, el Comité Ejecutivo y el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible.

10. En octubre de 2022, el Comité de Alto Nivel sobre Programas de la Junta de los Jefes Ejecutivos examinó los progresos realizados en la aplicación de la estrategia de desarrollo urbano sostenible de todo el sistema de las Naciones Unidas. El Comité de Alto Nivel sobre Programas acogió con beneplácito los progresos realizados en las plataformas interinstitucionales mundiales y regionales, pero instó a centrarse más en la aplicación de la estrategia de todo el sistema a nivel nacional. Posteriormente, ONU-Hábitat ha recurrido a asociados de la Coalición Local2030 y de la Oficina de Coordinación del Desarrollo para llevar a cabo una colaboración más específica con determinados equipos de las Naciones Unidas en los países, bajo la dirección de los coordinadores residentes de las Naciones Unidas. La atención se centrará en la programación conjunta diseñada para reforzar las dimensiones urbanas del análisis común sobre el país y acelerar la aplicación de los Marcos de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible a través de los gobiernos subnacionales y otras organizaciones de desarrollo local. El Comité de Alto Nivel sobre Programas también detectó resistencia institucional a la Nueva Agenda Urbana dentro del sistema de las Naciones Unidas. ONU-Hábitat, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), bajo los auspicios del Comité de Alto Nivel sobre Programas, elaborarán un documento de política general sobre el poder de la urbanización sostenible para potenciar el desarrollo rural, los sistemas alimentarios, la acción climática, la sostenibilidad ambiental y las soluciones basadas en la naturaleza para los problemas que afectan a la diversidad biológica.

3. Cooperación regional para un impacto a gran escala

11. ONU-Hábitat ha incorporado la cuestión de la urbanización sostenible en cada una de las cinco regiones. Ha trabajado a través de las plataformas de colaboración regionales de las Naciones Unidas, presididas por la Vicesecretaria General y con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y las comisiones económicas regionales como vicepresidentes, y con representantes regionales de todas las entidades de las Naciones Unidas para apoyar a las coaliciones temáticas y a los equipos de las Naciones Unidas en los países. Junto con cada una de las comisiones económicas regionales, ONU-Hábitat ha ayudado cada año a los Estados Miembros a dar mayor relevancia a la vivienda y el desarrollo urbano en los foros regionales de desarrollo sostenible. Para cada foro, ONU-Hábitat ha facilitado la participación de reuniones ministeriales regionales sobre vivienda y desarrollo urbano y asociaciones regionales de gobiernos locales y regionales (véase más adelante).

4. Ejecución coherente a través de los equipos de las Naciones Unidas en los países

12. A nivel nacional, ONU-Hábitat colabora estrechamente con los equipos de las Naciones Unidas en los países a través de los coordinadores residentes de las Naciones Unidas para situar la vivienda y el desarrollo urbano en el centro de los análisis comunes de las Naciones Unidas sobre el país y en los Marcos de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible (Marcos de Cooperación). Como principal medio para definir la labor de las Naciones Unidas a nivel nacional, los Marcos de Cooperación son el resultado de un proceso consultivo con los países anfitriones en que se aclaran las formas en que el país puede utilizar los servicios técnicos y de asesoramiento de las Naciones Unidas para promover las prioridades políticas nacionales con el fin de alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible. ONU-Hábitat ha contribuido a la formulación de intervenciones urbanas prioritarias y de indicadores de seguimiento para estos marcos.

13. Un ejemplo de colaboración eficaz entre ONU-Hábitat dentro de un equipo de las Naciones Unidas en el país es la programación conjunta de las Naciones Unidas para Somalia. Desde 2008, ONU-Hábitat trabaja con el PNUD, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización en un Programa Conjunto sobre Gobernanza Local y Prestación de Servicios Descentralizados en colaboración con sus homólogos gubernamentales. Se trata del programa conjunto de las Naciones Unidas de más larga data, que sigue estando activo y teniendo pertinencia e importancia en la agenda de recuperación y desarrollo de Somalia. En este contexto, ONU-Hábitat es el organismo coordinador de todas las funciones relacionadas con la gestión de las finanzas públicas en las estructuras subnacionales, la planificación urbana y la urbanización en general, la gobernanza del suelo y la gestión de desechos. El programa ha sido decisivo para transformar los distritos de muchas partes de Somalia, que han pasado de ser administraciones nominales a autoridades eficaces que actualmente prestan y mantienen servicios sociales esenciales. Además, ONU-Hábitat colabora con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y el PNUD en un programa conjunto de las Naciones Unidas en Somalia para encontrar soluciones duraderas a los desplazamientos (Saameynta).

B. Aplicación de los componentes urbanos de la Agenda 2030

14. ONU-Hábitat mantuvo sus asociaciones con entidades de las Naciones Unidas en pro de la consecución de varias metas de los ODS. En cuanto al cambio climático, ONU-Hábitat colaboró estrechamente con el PNUMA, aprovechando tres decenios de colaboración. Esto incluye la colaboración en plataformas intergubernamentales, como la Conferencia Estocolmo+50, la serie de sesiones a nivel ministerial de la 27ª reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y la vía subnacional en el marco de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica. Además, hay proyectos conjuntos en marcha en más de 20 países (por ejemplo, Afganistán, Azerbaiyán, Bhután, Burkina Faso, Camboya, Etiopía, Gambia, Irán, Kenya, Malasia, Mozambique, Myanmar, Pakistán, República Democrática Popular Lao, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Serbia, Somalia, Tayikistán, Tailandia, Viet Nam y Zambia). Algunos ejemplos concretos son un proyecto Go Blue en la costa de Kenya, actividades de adaptación al clima en la región del mar Caspio, un programa de impacto de las ciudades sostenibles para Nairobi (Kenya), estrategias de adaptación basadas en ecosistemas urbanos en Asia y el Pacífico; estrategias de financiación climática para los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo; y un proyecto de desarrollo urbano sostenible con bajas emisiones de carbono para Zimbabwe, y de calidad del aire y basado en la naturaleza en Serbia, Kirguistán y Tayikistán. ONU-Hábitat y el PNUMA también colaboran en la Alianza Mundial sobre la Basura Marina y la Contaminación por Plásticos, así como en la observancia del Día Internacional de Cero Desechos.

15. ONU-Hábitat ha colaborado con ONU-Agua en la preparación de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, que se celebró en Nueva York del 22 al 24 de marzo de 2023. En concreto, ONU-Hábitat registró tres compromisos con la Agenda para la Acción sobre el Agua, uno de los principales resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua. El *Informe mundial de las Naciones Unidas sobre el desarrollo de los recursos hídricos*, que se presentó durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, también incluía un capítulo preparado por ONU-Hábitat. En el informe se describe la importancia vital de crear asociaciones y mejorar la cooperación en todas las dimensiones del desarrollo sostenible para acelerar el progreso hacia el ODS 6. A través de la Iniciativa Mundial de Vigilancia Ampliada del Abastecimiento de Agua, ONU-Hábitat continuó avanzando y apoyando a ONU-Agua en el despliegue de metodologías de vigilancia para el ODS 6.3.1 sobre aguas residuales. En el marco de estas colaboraciones, ONU-Hábitat aprovecha su labor con los operadores mundiales de agua con el apoyo del Gobierno de Alemania, que acoge la Alianza Mundial de Colaboración entre Empresas de Abastecimiento de Agua en Bonn.

16. ONU-Hábitat también colaboró de manera activa con ONU-Energía a través de su función en el grupo de asesoramiento técnico del ODS 7. ONU-Hábitat elaboró su Pacto Energético como contribución a la Red de Acción del Pacto Energético, inaugurada el 4 de mayo de 2022 con el apoyo de ONU-Energía. ONU-Hábitat también ha participado en el debate sobre acciones conjuntas y asociaciones encaminadas a cerrar la brecha de acceso a la electricidad, acelerar las soluciones limpias para cocinar –y que lleguen a otros mil millones de personas– y lograr una transición energética justa, inclusiva y equitativa, teniendo en cuenta las interrelaciones de la energía con otros ODS. Es importante destacar que ONU-Hábitat está contribuyendo a los resúmenes de políticas de 2023 sobre el ODS 7, que se presentarán en el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible en julio de 2023.

17. En asociación con UNICEF, ONU-Hábitat colabora en la planificación urbana que tiene en cuenta las necesidades de los niños y jóvenes, por ejemplo, en lo tocante a espacios públicos y verdes seguros e inclusivos para los niños y sus comunidades. En el marco de esta planificación se preparan datos y diagnósticos relacionados con niños en entornos urbanos; informes insignia y programas para el país; y actividades de promoción durante eventos institucionales. Por ejemplo, las dos entidades colaboraron en la formulación de una política urbana nacional y el diseño de espacios públicos que tengan en cuenta las necesidades de la infancia. Existe una amplia colaboración en el seguimiento del bienestar de los niños en las ciudades, por ejemplo, a través del Marco Mundial de Vigilancia en el Ámbito Urbano (véase también más adelante) y la elaboración de productos normativos conjuntos, por ejemplo, sobre los niños en barrios marginales y asentamientos informales.

18. La dimensión urbana de la seguridad alimentaria mundial se acentuó gracias a la colaboración de ONU-Hábitat con el Programa Mundial de Alimentos (PMA). En 2020, ONU-Hábitat y el PMA firmaron un memorando de entendimiento para apoyar la colaboración en el África Subsahariana. En 2021 también se presentó un informe conjunto titulado “Life amidst a pandemic: Urban livelihoods, food security and nutrition in Sub-Saharan Africa” (La vida en medio de una pandemia: medios de subsistencia urbanos, seguridad alimentaria y nutrición en el África Subsahariana). Además, el PMA está elaborando una nueva estrategia urbana encaminada a lograr el hambre cero en un mundo en proceso de urbanización, que servirá de base para seguir reforzando la asociación.

19. En relación con la migración, ONU-Hábitat mantiene una creciente colaboración con la OIM a distintos niveles. Esta asociación también se ve reforzada en apoyo de la Agenda de Acción del Secretario General de las Naciones Unidas sobre los Desplazamientos Internos y de la iniciativa emblemática mundial de ONU-Hábitat sobre migración. ONU-Hábitat y la OIM también colaboraron en la región de Asia y el Pacífico a través del grupo de trabajo en red sobre migración y urbanización sostenible como plataforma de convocatoria sobre cuestiones urbanas en el marco de la plataforma de colaboración regional de Bangkok. La colaboración entre ambas entidades a nivel de país ha tenido lugar en Mozambique, el Pakistán, Somalia, el Sahel, la República de Azerbaiyán y la República Islámica de Irán, entre otros.

C. Labor eficaz de respuesta a la crisis y recuperación posterior para la resiliencia

20. ONU-Hábitat colabora con entidades de las Naciones Unidas en el desarrollo de la resiliencia urbana mediante un enfoque multirriesgo, multisectorial y de múltiples interesados, teniendo en cuenta las complejidades de los sistemas urbanos. En este sentido, ONU-Hábitat lleva colaborando con la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres (UNDRR) desde el año 2000, cuando se puso en marcha la Estrategia Internacional de las Naciones Unidas para la Reducción de los Desastres. En la actualidad, ONU-Hábitat es miembro activo de la Iniciativa Desarrollando Ciudades Resilientes 2030, una plataforma que apoya a las ciudades en sus esfuerzos por reducir el riesgo y aumentar la resiliencia. Como complemento, ONU-Hábitat también sigue colaborando con las entidades de las Naciones Unidas como miembro de los principales responsables y del grupo de trabajo del Comité Permanente entre Organismos y del Comité Ejecutivo de Asuntos Humanitarios (desde 2008), presidido por el Coordinador del Socorro de Emergencia, para examinar cuestiones de política relativas a las operaciones humanitarias mundiales.

21. ONU-Hábitat se sumó a los esfuerzos de todo el sistema de las Naciones Unidas para apoyar a los Estados miembros en la respuesta y recuperación tras la pandemia de COVID-19. Durante la pandemia, las ciudades fueron zonas críticas que concentraron la mayoría de los casos a nivel mundial, y los gobiernos locales fueron los primeros en responder para proteger vidas, medios de subsistencia y comunidades. ONU-Hábitat contribuyó a la “Respuesta integral de las Naciones Unidas a la COVID-19: salvar vidas, proteger a las sociedades, recuperarse mejor” haciendo hincapié en la dimensión urbana de la pandemia y en el papel fundamental de los gobiernos locales tanto en la respuesta como en la recuperación. Además, ONU-Hábitat contribuyó al documento de políticas del Secretario General de las Naciones Unidas titulado “La COVID-19 en un mundo urbano” mediante un proceso de colaboración con organismos de las Naciones Unidas y redes de gobiernos locales, por ejemplo, el PNUD, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES), el PNUMA, UNICEF, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC), la OIT, la Organización Mundial de la Salud, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH), todas las comisiones económicas regionales, los equipos de tareas mundiales, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos y la Coalición Local2030, entre otros.

22. La asociación con entidades de las Naciones Unidas ha permitido a ONU-Hábitat responder mejor a las catástrofes y los riesgos. Por ejemplo, tras la explosión del puerto de Beirut (Líbano) el 4 de agosto de 2020, ONU-Hábitat ha venido colaborando con la Organización de las Naciones Unidas

para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en la restauración y el rejuvenecimiento del centro de la ciudad a través de un proyecto de rehabilitación de viviendas y recuperación de industrias culturales y creativas financiado por el Mecanismo de Financiación del Líbano, como parte del Marco de Reforma, Recuperación y Reconstrucción del Líbano administrado por el Banco Mundial.

23. Asimismo, en colaboración con el PNUD y otros asociados e interesados regionales pertinentes, ONU-Hábitat está aplicando la Estrategia de Desarrollo Espacial para el Sahel: Hacia una red de asentamientos humanos resilientes. En el proyecto se destaca la necesidad de reforzar una red de asentamientos humanos resilientes capaces de contribuir positivamente al nexo entre la acción humanitaria, la asistencia para el desarrollo y la consolidación de la paz y de sostener el territorio circundante mediante vínculos reforzados entre las zonas urbanas y rurales.

D. Fortalecimiento de la recopilación de datos urbanos y su vigilancia

24. Como parte de las responsabilidades de presentación de informes mundiales sobre los ODS y la Nueva Agenda Urbana, ONU-Hábitat ha colaborado activamente con muchos órganos afiliados al ECOSOC y al DAES, como la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas, el Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los ODS, la Red Geoespacial de las Naciones Unidas, la División de Población de las Naciones Unidas y la División de Estadística de las Naciones Unidas, para promover la adopción y aplicación de los principios de las normas estadísticas en las tareas relacionadas con la vigilancia a nivel mundial. Además de establecer normas, más de 100 países han recibido apoyo a través de estos esfuerzos conjuntos a nivel mundial para mejorar su capacidad de vigilar las dimensiones urbanas de los ODS.

25. Cabe destacar que ONU-Hábitat lideró una intensa colaboración con entidades de las Naciones Unidas para desarrollar un conjunto común de indicadores básicos. A través de la labor coordinada con más de 24 organismos del sistema de las Naciones Unidas y otros asociados, ONU-Hábitat desarrolló el Marco Mundial de Vigilancia en el Ámbito Urbano con el fin de armonizar los datos e indicadores urbanos y mejorar la vigilancia. El marco fue aprobado en marzo de 2022 para su aplicación en apoyo de la estrategia mundial armonizada del sistema de las Naciones Unidas para la vigilancia de los ODS y la Nueva Agenda Urbana. El marco está permitiendo el seguimiento racionalizado de los avances en los objetivos y compromisos urbanos en todas las entidades de las Naciones Unidas de forma coherente y comparable.

26. La asociación con entidades de las Naciones Unidas también se ha afianzado en el trabajo pionero de ONU-Hábitat con la Comisión Europea para implantar la definición mundial de ciudades, localidades (o pueblos) y zonas rurales (conocida como metodología del grado de urbanización), como parte de los esfuerzos para garantizar que los países y las ciudades puedan vigilar e informar sobre la consecución de las metas de los ODS y sobre los progresos hacia la aplicación de la Nueva Agenda Urbana utilizando normas estadísticas y espaciales acordadas a nivel mundial que permitan la comparabilidad en todo momento. Esta iniciativa está transformando la vigilancia mundial de la urbanización al proporcionar una definición armonizada y comparable de los asentamientos. Existe una amplia colaboración entre ONU-Hábitat y UNICEF, la FAO, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y otros organismos en este ámbito. Entre 2019 y 2022 se organizaron un total de siete talleres subregionales sobre la armonización de las definiciones de ciudad y el cómputo de los indicadores del Objetivo 11, en colaboración con las comisiones regionales de África, los Estados Árabes, Asia y América Latina y el Caribe, que reunieron a 250 participantes de 85 países. Desde 2022, ONU-Hábitat ha organizado talleres nacionales sobre la definición de ciudad global en los que se presta apoyo directo a 13 países.

27. ONU-Hábitat también ha colaborado estrechamente con entidades de las Naciones Unidas para mejorar el seguimiento de determinadas metas del ODS 11. Por ejemplo, junto con la UNESCO, ONU-Hábitat está trabajando en el indicador 11.4.1 de los ODS para finalizar la metodología de recopilación de datos y crear capacidad en los países y las ciudades para recopilarlos. Además de la colaboración en curso, las dos entidades también están trabajando juntas en el desarrollo de indicadores culturales para hacer un seguimiento de la función y la contribución de la cultura a la Agenda 2030 de forma transversal a través de los 17 Objetivos y las 169 Metas. Mediante la custodia conjunta de los indicadores 1.4.2 y 5 a.1 de los ODS, el Banco Mundial y ONU-Hábitat colaboran estrechamente en el diseño de metodologías para vigilar los derechos sobre la tierra y la seguridad de la tenencia. ONU-Hábitat y la UNODC colaboran en el seguimiento de los ODS mediante el diseño de módulos de recopilación de datos y la creación de capacidad entre los Estados miembros para recopilar datos globales utilizando metodologías de los ODS para los ODS 11.7.1 y 11.7.2 sobre espacios públicos urbanos.

E. Adaptación de la aplicación, el seguimiento y el examen de los Objetivos de Desarrollo Sostenible a los contextos locales

28. La aplicación de las agendas mundiales y su adaptación a los contextos locales con los gobiernos locales a la cabeza son elementos cruciales para el logro de un futuro urbano sostenible. ONU-Hábitat está desempeñando un papel destacado en la promoción de la adaptación de los ODS a las condiciones locales, sobre todo a través de la Coalición Local2030. La coalición es una plataforma y red de todo el sistema de las Naciones Unidas destinada a apoyar y acelerar la adaptación de todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible a los contextos locales. Reúne a las entidades de las Naciones Unidas, los gobiernos nacionales, los gobiernos regionales y locales y sus asociaciones, las empresas, las asociaciones profesionales y las organizaciones de base para fomentar la colaboración y la innovación, compartir soluciones y aplicar estrategias para apoyar a los actores locales en la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. ONU-Hábitat ocupa la copresidencia con carácter permanente, mientras que otras entidades de las Naciones Unidas lo hacen de forma rotatoria, como actualmente lo hace el PNUD.

29. ONU-Hábitat también está desplegando una amplia labor dentro de las entidades de las Naciones Unidas para avanzar en los exámenes locales voluntarios de los ODS con miras a acelerar los progresos en la década de acción y resultados en favor del desarrollo sostenible. Por ejemplo, junto con el DAES, ONU-Hábitat está prestando apoyo técnico y oportunidades de creación de capacidad a los gobiernos locales y nacionales en la presentación de informes sobre los ODS (exámenes locales/nacionales voluntarios) en 14 países de todo el mundo. Además, ONU-Hábitat y el DAES han avanzado en el debate mundial sobre la acción local y la adaptación de los ODS a los contextos locales con las tres ediciones del Foro de Gobiernos Locales y Regionales organizadas anualmente en el contexto del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, entre 2019 y 2022, para debatir cuestiones relacionadas con la respuesta a la pandemia de COVID-19 y la recuperación posterior desde la base. Además, ONU-Hábitat ha colaborado estrechamente con las comisiones económicas regionales en la promoción y el apoyo a los exámenes locales voluntarios, incluso mediante la publicación conjunta de directrices, el apoyo técnico a ciudades seleccionadas y la promoción de políticas sobre la adaptación de los ODS a los contextos locales.

F. Cooperación Sur-Sur en la aplicación de la Nueva Agenda Urbana

30. ONU-Hábitat suscribió un memorando de entendimiento con la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur (UNOSSC) en 2020. Esto ha dado lugar a un aumento de la asistencia técnica y el asesoramiento de país a país. Además, en 2022, ONU-Hábitat contribuyó a la recopilación y generación de conocimientos sobre la resiliencia al clima de las ciudades mediante la coordinación con los asociados y la elaboración conjunta de un informe que documenta las experiencias innovadoras de las ciudades en materia de sostenibilidad ambiental y acción climática a través de la cooperación Sur-Sur y triangular, patrocinado por la UNOSSC en el marco del proyecto de ciudades Sur-Sur. A través de 12 estudios de casos de 15 ciudades, la publicación pone de manifiesto cómo ciudades de todo el mundo están liderando soluciones innovadoras en muchos ámbitos de la sostenibilidad ambiental y el desarrollo resiliente al clima y con bajas emisiones, y cómo cada vez más unen sus fuerzas y aprenden unas de otras para reforzar colectivamente la protección del medio ambiente.

G. Aplicación de cooperación regional en mayor escala y sus repercusiones

31. ONU-Hábitat mantiene una colaboración activa con las comisiones económicas regionales y los organismos regionales de todo el mundo. En la región de Asia y el Pacífico, ONU-Hábitat coorganizó con la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico el 9º Foro Urbano de Asia y el Pacífico en Penang (Malasia) en 2019; presentó un informe conjunto sobre el estado de las ciudades asiáticas (2019); está colaborando con sus asociados en la organización del Foro Urbano de Asia y el Pacífico en Suwon (Corea del Sur) en 2023; y participa en las actividades del Foro de Alcaldes de Asia y el Pacífico.

32. En África, ONU-Hábitat sigue colaborando con la Comisión Económica para África (CEPA) para impulsar y apoyar conjuntamente la programación relacionada con la Nueva Agenda Urbana en la Unión Africana. Sobre la base de una colaboración previa muy eficaz para elaborar un Marco Armonizado para la Nueva Agenda Urbana, aprobado por la Unión Africana, ONU-Hábitat está trabajando estrechamente con la CEPA y la Comisión de la Unión Africana para preparar una hoja de ruta bienal encaminada a crear asociaciones en torno a iniciativas que promuevan la urbanización como motor de la transformación estructural. Algunas de las actividades principales son la propuesta de celebrar el Día Urbano de África y el Foro Urbano de la Unión Africana.

33. En América Latina y el Caribe, ONU-Hábitat trabaja con la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en el Plan de Acción Regional para la Implementación de la Nueva Agenda Urbana en América Latina y el Caribe y en la Plataforma Regional Urbana y de Ciudades. ONU-Hábitat ha participado además en el Plan de Desarrollo Integral para El Salvador, Guatemala, Honduras y el sur-sureste de México liderado por la CEPAL. Las dos instituciones también actúan como Secretaría Técnica de MINURVI (Foro de Ministros y Autoridades Máximas de la Vivienda y el Urbanismo de América Latina y el Caribe), apoyando la organización de la reunión anual de la Asamblea General de MINURVI.

34. Con la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO), ONU-Hábitat está colaborando en la adaptación de los ODS a los contextos locales mediante el apoyo a la elaboración de una directriz regional para los Estados árabes, y la preparación de exámenes locales voluntarios por ciudades y países específicos, con la Zona Metropolitana de Ammán como la primera en la región. Otros ámbitos de colaboración son la traducción al árabe y la difusión de las herramientas de capacitación sobre la Nueva Agenda Urbana, y una publicación conjunta sobre soluciones tecnológicas inteligentes para la respuesta y recuperación ante la COVID-19.

III. Cooperación entre ONU-Hábitat y organizaciones intergubernamentales fuera del sistema de las Naciones Unidas

35. ONU-Hábitat colabora ampliamente fuera del sistema de las Naciones Unidas para cumplir sus mandatos. Mantiene asociaciones estratégicas con organizaciones intergubernamentales y otras organizaciones internacionales y regionales para avanzar en la aplicación, el seguimiento y el examen de la Nueva Agenda Urbana. Para ello ha recurrido a dos tipos principales de organizaciones: organismos regionales intergubernamentales y de otro tipo y bancos regionales de desarrollo y fundaciones. Las asociaciones con estas entidades han fortalecido los esfuerzos de ONU-Hábitat para acelerar los avances en la promoción de la urbanización sostenible en varias esferas prioritarias para la Nueva Agenda Urbana y el ODS 11, como se indica a continuación.

A. Apoyo a la aplicación de la Nueva Agenda Urbana a través de órganos intergubernamentales regionales

36. La Unión Europea (UE) ha sido uno de los principales asociados de ONU-Hábitat en la puesta en marcha de la metodología del grado de urbanización, que permite realizar clasificaciones normalizadas de ciudades y zonas urbanas y rurales. Este enfoque ha mejorado la planificación basada en datos empíricos para las ciudades como entidades únicas, alejándose de la planificación general para zonas urbanas y rurales.

37. ONU-Hábitat colabora además a nivel mundial a través de una asociación tripartita con la Comisión Europea y la Organización de Estados de África, el Caribe y el Pacífico en un plan de acción mundial para transformar los asentamientos informales y los barrios marginales de aquí a 2030. La asociación tripartita y su plataforma de asociación permitieron elaborar una publicación mundial y un marco de aplicación orientado a la acción que amplía los esfuerzos en los barrios marginales y asentamientos informales. Un consorcio de destacados agentes mundiales en el ámbito de la transformación de los barrios marginales y la vivienda se han unido a la iniciativa como asociados principales: el Banco Mundial, UNICEF, Alianza de Ciudades, Hábitat para la Humanidad, Slum Dwellers International y la Huairou Commission.

38. Además, ONU-Hábitat tiene un memorando de entendimiento con la Unión Africana para promover de forma conjunta la urbanización sostenible, en particular fomentando los vínculos sostenibles entre las zonas urbanas y rurales. ONU-Hábitat colaboró estrechamente con la Unión Africana de cara a la Asamblea General de las Naciones Unidas de abril de 2022 en Nueva York y la necesidad de aprovechar la fuerza transformadora de la urbanización en África para alcanzar la visión de la Agenda 2063 africana. Se está intentando colaborar con la Unión Africana en la organización conjunta del primer Foro Urbano de la Unión Africana, previo al próximo Foro Urbano Mundial, y en la conmemoración del Día Urbano de África.

39. ONU-Hábitat y la Liga de Estados Árabes firmaron un memorando de entendimiento en octubre de 2022 para fortalecer la colaboración. Cada dos años, ONU-Hábitat y la Liga de los Estados Árabes organizan, junto con un país anfitrión, el Foro Ministerial Árabe sobre Vivienda y Desarrollo Urbano. Está previsto que Libia acoja el próximo foro en diciembre de 2023. Además, ONU-Hábitat actúa como observador en el Consejo de Ministros Árabes de Vivienda y Desarrollo Urbano, proporcionando anualmente información actualizada sobre los progresos en las resoluciones pertinentes acordadas, más concretamente impartiendo actividades de capacitación para que los puntos

focales de los países puedan informar sobre los avances en relación con la Nueva Agenda Urbana y la Estrategia Árabe para la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible con la CESPAA, y la puesta en marcha del plan de aplicación de dicha estrategia.

40. Una colaboración estratégica adicional con la Secretaría del Commonwealth en la Reunión de Jefes de Gobierno del Commonwealth, celebrada en Kigali (Rwanda) en 2022, dio lugar a un llamamiento a la adopción de medidas en materia de urbanización sostenible, que fue refrendado por los 53 Estados miembros. ONU-Hábitat está creando actualmente una asociación mundial con la Commonwealth Associations of Planners, Architects and Engineers para ayudar a abordar el déficit de capacidad detectado en el llamamiento a la acción. En concreto, ONU-Hábitat y el Foro de las Administraciones Locales del Commonwealth están desarrollando soluciones de capacitación para administradores urbanos.

B. Aprovechar la asociación con los bancos regionales de desarrollo

41. A través de la resolución A/RES/75/224, la Asamblea General de las Naciones Unidas alentó a *“ONU-Hábitat a que mantenga su colaboración con los bancos internacionales de desarrollo y el sector privado a fin de asegurar que exista coherencia en el apoyo a las políticas, velar por que las inversiones urbanas a gran escala se ajusten a los principios de la Nueva Agenda Urbana y facilitar el aumento de las inversiones en la urbanización sostenible”*. En consecuencia, ONU-Hábitat ha seguido colaborando con los bancos regionales de desarrollo de todo el mundo.

42. Entre 2017 y 2022, ONU-Hábitat colaboró con la Comisión Europea y el Banco Europeo de Inversiones en una iniciativa solicitada por el Parlamento Europeo para apoyar la dimensión urbana de la cooperación al desarrollo con vistas a mejorar la situación financiera de las ciudades en los países en desarrollo para lograr un desarrollo urbano sostenible. En el contexto de esta iniciativa, el Banco Europeo de Inversiones y ONU-Hábitat emitieron un comunicado conjunto², comprometiéndose a intercambiar experiencias y, en caso necesario, apoyar mutuamente su labor, mediante la cooperación a nivel técnico y compartiendo normas y conceptos. El comunicado propició la colaboración sobre el terreno, por ejemplo, en Kenya, donde se está iniciando el programa sobre vivienda y tierras, dirigido por ONU-Hábitat y financiado por la Comisión Europea, y en el que el Banco Europeo de Inversiones y la Agencia Francesa de Desarrollo participan como inversores.

43. En 2020, se firmó un memorando de entendimiento entre el Banco Islámico de Desarrollo (BIsD) y las Naciones Unidas y se elaboró un plan de trabajo con las actividades de colaboración propuestas por la Oficina Regional de ONU-Hábitat para los Estados Árabes y la Oficina Regional de ONU-Hábitat para África. Posteriormente, ONU-Hábitat colaboró estrechamente con el BIsD en la región árabe para mejorar y regenerar zonas urbanas utilizando mecanismos financieros innovadores y enfoques participativos para toda la ciudad, que se pusieron a prueba en 12 ciudades árabes de cinco países (Egipto, Arabia Saudita, Líbano, Iraq y Yemen) en 2021. Además, ONU-Hábitat, en colaboración con el KfW, el BIsD, el Banco Africano de Desarrollo (BAfD) y Shelter Afrique, publicó en 2020 y 2021 nueve informes técnicos sobre la financiación de soluciones urbanas mundiales resilientes y ecológicas. Actualmente se está estudiando la posibilidad de colaborar más con el BIsD en el mejoramiento urbano sostenible, la vivienda asequible y los programas emblemáticos de ONU-Hábitat.

44. En América Latina y el Caribe, ONU-Hábitat aunó esfuerzos con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en un programa mundial sobre espacios públicos. Ambas instituciones también han colaborado en la promoción de bienes públicos regionales para América Latina y el Caribe, incluida la Plataforma de Prácticas del Hábitat Urbano. Asimismo, el Banco de Desarrollo de América Latina y ONU-Hábitat aunaron esfuerzos para trabajar con la Coalición de Ciudades por los Derechos Digitales y otros asociados en una guía para la incorporación de los derechos humanos en la gobernanza de la transformación digital de las ciudades. Paralelamente, las dos instituciones han iniciado una labor conjunta para promover el enfoque de BiodiverCities en apoyo de la aplicación de la Nueva Agenda Urbana.

45. Se está colaborando con el Banco Africano de Desarrollo en la promoción de políticas y el diálogo, y ONU-Hábitat está buscando otras vías concretas de colaboración para el futuro. Por ejemplo, ONU-Hábitat está elaborando actualmente un plan urbano para Aba que puede fomentar la colaboración con el BAfD, que ya ha elaborado una propuesta de infraestructuras para la ciudad.

46. ONU-Hábitat también colaboró con el Banco Asiático de Desarrollo en proyectos sobre el terreno ejecutados conjuntamente por ONU-Hábitat y sus asociados sobre la incorporación de la

² <https://www.eib.org/attachments/events/joint-communicue-africa-day-04032020.pdf>

resiliencia al clima en Camboya y el desarrollo de estrategias provinciales de crecimiento urbano e inversión municipal en el Pakistán.

IV. Cooperación con los grupos principales y otros interesados (anteriormente asociados del Programa de Hábitat, incluidas las organizaciones no gubernamentales)

47. ONU-Hábitat cuenta con un largo historial de colaboración con los grupos principales y colectivos fundamentales de la Nueva Agenda Urbana, en particular en la ejecución de programas y proyectos, la creación conjunta de productos del conocimiento, las actividades de promoción, la organización de eventos específicos, la creación de capacidad y la participación en numerosas reuniones de grupos de expertos sobre vivienda y desarrollo urbano sostenible. En el anexo I figura una lista de las organizaciones que firmaron acuerdos jurídicos con ONU-Hábitat para confirmar sus actividades de cooperación entre 2020 y 2022.

48. Desde el primer período de sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (2019), un total de 215 organizaciones asistieron a todos los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva en calidad de observadores, la mayoría en modalidad en línea entre 2020 y 2022. Se presentaron 39 declaraciones orales y escritas por 11 organizaciones, incluidas organizaciones no gubernamentales (3), asociaciones de gobiernos locales (2), juntas consultivas (2), asociaciones profesionales (1) y organizaciones intergubernamentales (2), en los períodos de sesiones pertinentes de la Junta Ejecutiva celebrados en los últimos tres años. Además, 45 organizaciones asistieron en calidad de observadores y 6 organizaciones realizaron declaraciones orales y escritas en la reunión de mitad de período del Comité de Representantes Permanentes celebrada en junio de 2021. Las siguientes organizaciones contribuyeron con declaraciones orales y/o escritas en las sesiones de las reuniones intergubernamentales de ONU-Hábitat: Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), Grupo Consultivo sobre Cuestiones de Género (GCCG), Foro de Profesionales de Hábitat, Grupo Consultivo de Partes Interesadas, Huairou Commission, Gobiernos Locales por la Sustentabilidad (ICLEI), Fundación para los Asentamientos Humanos Sostenibles, Coalición Internacional para el Hábitat, Unión Mundial de Ciegos, Compass Housing, City Space Architecture, Block by Block, Bufete de Estudios Interdisciplinarios AC, Slum Dwellers International y Universidad de Edimburgo.

49. ONU-Hábitat trabaja, además, según corresponda, con mecanismos, redes, comités directivos y juntas consultivas intersectoriales y multisectoriales a nivel interno y externo que, entre otras cosas, reúnen a responsables de formular políticas, expertos, organizaciones de base y organizaciones de asentamientos informales en apoyo de programas temáticos específicos, campañas de promoción e iniciativas conexas. Las redes incluyen a la Red Global de Herramientas del Suelo (GLTN), el Laboratorio de Planificación y Diseño Urbanos, la Alianza Mundial de Colaboración entre Empresas de Abastecimiento de Agua, las universidades de la Iniciativa Hábitat UNI, la Global Housing Network, la Red Mundial de Ciudades Más Seguras, el Foro de Profesionales de Hábitat, y las redes de organizaciones que trabajan con barrios marginales y asentamientos informales (SiSnet), por mencionar solo algunas. Entre las juntas consultivas y comités directivos figuran: los miembros empresariales del Grupo Consultivo de Partes Interesadas, el Grupo Consultivo sobre Cuestiones de Género (GCCG), el Consejo Consultivo sobre Desarrollo Urbano Sostenible, la Junta Consultiva del Foro Urbano Mundial y el Comité Directivo de la Campaña Urbana Mundial. ONU-Hábitat también participa por invitación en las juntas de otras organizaciones, como la Alianza de Ciudades, el Foro Económico Mundial, entre otras.

50. Además, la Campaña Urbana Mundial (CUM) de ONU-Hábitat ha aumentado su alcance y compromiso desde 2019. Ha movilizado a 153 nuevas organizaciones asociadas en las 16 circunscripciones de la CUM, compuestas por agentes de la sociedad civil, investigadores y académicos, profesionales y organizaciones del sector privado. Los asociados de la CUM han organizado 174 Campus de Pensadores Urbanos con el apoyo de ONU-Hábitat en una amplia gama de esferas temáticas durante el período sobre el que se informa. Estos eventos han generado diálogos productivos y sinergias entre organizaciones que han contribuido a la aplicación de los ODS y la Nueva Agenda Urbana. Los asociados de la CUM han preparado “La Ciudad que Necesitamos Ahora”, un manifiesto conjunto sobre diez ámbitos de acción que comprenden principios y prioridades esenciales para acelerar la aplicación de los ODS y que ha ayudado a lograr la participación de una amplia gama de actores y promover soluciones y acciones por parte de estos. La CUM ha desempeñado un papel decisivo en varias campañas de acción: la Campaña COVID-19, el Reto de 40 Días para Ciudades más Seguras, la Campaña Vivienda para Todos y la Campaña Acción Climática para las Ciudades.

51. Basándose en la colaboración histórica y buscando nuevas vías de compromiso, ONU-Hábitat ha profundizado su asociación con los grupos principales e interesados que se mencionan a continuación.

A. Gobiernos locales y regionales

52. A nivel mundial, ONU-Hábitat sigue colaborando con asociaciones autogestionadas y estructuradas de gobiernos locales y regionales, como el Equipo de Tareas Mundial de Gobiernos Locales y Regionales y Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), así como con redes temáticas de gobiernos locales como ICLEI, el Grupo de Liderazgo Climático de Ciudades C40 y el Consejo de Alcaldes para la Migración, entre otras. ONU-Hábitat colaboró estrechamente con las redes para: i) ofrecer a los gobiernos locales y regionales oportunidades de creación de capacidad y aprendizaje entre pares (véase la plataforma #beyondtheoutbreak y los cursos de formación sobre adaptación de los ODS a los contextos locales); ii) plantear las prioridades de las circunscripciones en los procesos dirigidos por las Naciones Unidas, como el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, así como en los foros de gobiernos locales y regionales, entre muchos otros; iii) elaborar orientaciones normativas e investigaciones de vanguardia sobre los ODS (véanse las directrices mundiales de ONU-Hábitat y CGLU sobre exámenes locales voluntarios); y iv) proporcionar apoyo técnico conjunto a las ciudades para elaborar sus informes y planes de aplicación de los ODS, principalmente a través de las secciones regionales de CGLU: África, Oriente Medio y Asia Occidental y Asia y el Pacífico. Además del compromiso a nivel mundial, ONU-Hábitat sigue trabajando con asociaciones nacionales de gobiernos locales y regionales a través de proyectos y programas nacionales. Hasta la fecha se han completado 199 exámenes locales voluntarios: 70 en Europa, 66 en América Latina y el Caribe, 40 en Asia, 11 en África, 10 en América del Norte y 2 en Oceanía.

53. Durante el período sobre el que se informa, el Secretario General solicitó a ONU-Hábitat que dirigiese el equipo de tareas de las Naciones Unidas sobre el futuro de las ciudades, a fin de preparar aportaciones para el informe sobre Nuestra Agenda Común. Integrado por 20 entidades de las Naciones Unidas y ampliado para incluir a representantes de los Equipos de Tareas Mundiales de Gobiernos Locales y Regionales, el equipo de tareas de las Naciones Unidas presentó 12 recomendaciones para reforzar la participación de los gobiernos locales y regionales en los procesos de planificación intergubernamentales y nacionales. Entre ellas, el Secretario General incluyó en Nuestra Agenda Común la recomendación de crear un Grupo Consultivo sobre Gobiernos Locales y Regionales. Posteriormente, el equipo de tareas de las Naciones Unidas preparó un mandato para someterlo al examen del Secretario General.

B. Foro de Profesionales de Hábitat

54. El Foro de Profesionales de Hábitat cuenta con el apoyo de ONU-Hábitat para preparar sus reuniones periódicas. Su plan estratégico acordado se centró en la creación de resiliencia para la recuperación posterior a la COVID-19, y las redes de miembros del Foro participan activamente en su aplicación. Con su participación activa en una iniciativa de creación de capacidad dirigida a gestores municipales, el Foro procuró lograr una mayor participación de los profesionales del entorno construido en la planificación urbana y territorial. En la Reunión de Jefes de Gobierno del Commonwealth, celebrada en Kigali (Rwanda) en junio de 2022, el Foro apoyó el llamamiento a la adopción de medidas en materia de urbanización sostenible, y formó parte la Comisión Consultiva en Urbanización Sostenible convocada por el Presidente del 76º período de sesiones de la Asamblea General.

C. Mujeres

55. ONU-Hábitat forma parte de la Red Interinstitucional sobre Mujeres e Igualdad de Género, presidida por ONU-Mujeres. La entidad contribuye a iniciativas conjuntas con otros organismos hermanos de las Naciones Unidas en los que se debaten temas de actualidad como el cambio climático, la tecnología digital y la interseccionalidad. Además, ONU-Hábitat participa anualmente en la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, organizada por ONU-Mujeres, y, en su 67º período de sesiones, organizó varios actos paralelos a las reuniones, a saber, un desayuno de donantes sobre ciudades lideradas por mujeres, un acto paralelo en colaboración con el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización y EllaImpacta en el que se presentó la iniciativa Women-led Cities y un acto paralelo sobre Ciudades Inteligentes con y para las mujeres y las niñas. Asimismo, el 8 de marzo de 2023 se celebró una Reunión de Alto Nivel junto con la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y el grupo temático de género con el fin de conmemorar Día Internacional de la Mujer, que contó la presencia de destacadas líderes políticas de Kenya. ONU-Hábitat también trabaja con el Grupo Consultivo sobre Cuestiones de Género de la Directora

Ejecutiva, para velar por la incorporación de la perspectiva de género en todos los proyectos y programas. El Grupo Consultivo sobre Cuestiones de Género ha desempeñado un papel decisivo en los actos de promoción del Foro Urbano Mundial en 2020 y 2022, interviniendo como expertos en cuestiones de género en la Asamblea de Mujeres y en la mesa redonda de mujeres.

D. Pueblos Indígenas

56. Desde 2019, ONU-Hábitat ha continuado su participación en el Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas y su promoción general y debate técnico para velar por que las barreras a las que se enfrentan los Pueblos Indígenas en el goce de su derecho a una vivienda adecuada sean debidamente analizadas, reconocidas y debatidas. Los Pueblos Indígenas que viven en las ciudades presentan índices desproporcionadamente altos de falta de hogar, desalojos forzosos, acaparamiento de tierras y efectos del cambio climático. ONU-Hábitat contribuyó también al informe del Relator Especial sobre una vivienda adecuada centrado en la discriminación en el contexto de la vivienda para poner de relieve los retos a los que se enfrentan los Pueblos Indígenas en las ciudades. Además, ONU-Hábitat ha colaborado con asociados, entre ellos la ACNUDH, para destacar las iniciativas que refuerzan la resiliencia al cambio climático aprovechando los conocimientos indígenas y garantizando el cumplimiento del derecho a una vivienda adecuada para todos a fin de evitar que se perpetúen las desigualdades.

E. Sociedad civil

57. ONU-Hábitat ha seguido colaborando estrechamente con un consorcio de organizaciones de base formado por Slum Dwellers International (SDI), la Huairou Commission y Mujeres en Empleo Informal: Globalizando y Organizando (WIEGO). A escala mundial, las organizaciones de base participaron en la Comisión Consultiva en Urbanización Sostenible convocada por el Presidente del 76º período de sesiones de la Asamblea General y desempeñaron un papel activo durante la 11º período de sesiones del Foro Urbano Mundial para difundir el resumen del Presidente y el anexo de medidas de la reunión de alto nivel de abril de 2022. También convocaron actos durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, el Octubre Urbano y la Campaña Urbana Mundial. Los miembros del grupo de base contribuyeron a los programas de ONU-Hábitat, como la Red Global de Herramientas del Suelo, Mejora de los Asentamientos y Ciudades más Seguras, entre otros.

F. Universidades

58. La colaboración con universidades e instituciones de formación ha continuado a través de proyectos específicos y mediante la coordinación de la Iniciativa Hábitat UNI. En 2021 se comenzó a hacer un inventario de las asociaciones actuales con instituciones académicas y un análisis estratégico de las buenas prácticas y el potencial de colaboración innovadora con las universidades, y se espera que sirva para reforzar la coordinación y la participación, tanto en toda la Organización como durante el 11º período de sesiones del Foro Urbano Mundial. El primer Acelerador de Innovaciones Tecnológicas Urbanas de las Naciones Unidas (UNITAC) se puso en marcha con la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones de las Naciones Unidas, la Universidad HafenCity y el apoyo financiero de Alemania. En la actualidad, el UNITAC está desarrollando datos y herramientas de inteligencia artificial para abordar prioridades concretas de la Nueva Agenda Urbana, incluidas las políticas para barrios marginales y asentamientos informales.

V. Perspectivas de ampliación de la cooperación

59. La magnitud de los desafíos de la sostenibilidad hace que las asociaciones sean una base necesaria para el apoyo de ONU-Hábitat a los Estados miembros en su búsqueda de la urbanización sostenible en consonancia con la Nueva Agenda Urbana y el ODS 11. ONU-Hábitat sigue recurriendo a las alianzas con una multiplicidad de actores para cumplir su mandato, basándose en una larga tradición de asociaciones desde su creación en 1978. Esto ha sido muy importante para mejorar el cumplimiento del mandato de ONU-Hábitat, que se consigue de diversas maneras:

a) Aprovechando la experiencia, los recursos y las operaciones complementarias de los asociados para profundizar o ampliar las asociaciones existentes, al tiempo que se diseñan nuevas iniciativas a escala local y nacional;

b) Propiciando un apoyo a más largo plazo a los gobiernos locales y nacionales, mejorando así la sostenibilidad de los efectos y la transformación;

c) Dando respuesta a la creciente demanda de los Estados miembros de apoyo normativo y operacional para aplicar la Nueva Agenda Urbana;

d) Intensificando las actividades mundiales de promoción e impulso para revitalizar la acción encaminada a acelerar la aplicación de la Nueva Agenda Urbana; y

e) Aumentando la capacidad de respuesta a las nuevas tendencias y demandas, incluidas las relacionadas con las crisis mundiales recientes e interconectadas.

60. En el futuro se presentan oportunidades para seguir ampliando la cooperación de ONU-Hábitat con sus asociados, entre otras cosas, mediante la racionalización de las iniciativas para aumentar su escala y repercusión;

a) la participación en el desarrollo de las circunscripciones, apoyando los esfuerzos de los gobiernos locales, los profesionales, los líderes empresariales, la sociedad civil, el mundo académico y las organizaciones de base, entre otros, para afinar sus respectivas contribuciones, compromisos y programas de acción con el fin de aplicar la Nueva Agenda Urbana;

b) el fomento de las asociaciones plurianuales, multipartitas y multinacionales en torno a determinadas cuestiones prioritarias principales, incluidas las que surgieron de la reunión de alto nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a saber, vivienda, clima, finanzas, adaptación a los contextos locales y crisis;

c) la creación de coaliciones de asociados y mecanismos comunes en torno a una selección de ámbitos de intervención prioritarios para aunar recursos y conocimientos con el fin de lograr un mayor impacto y una prestación más eficaz del apoyo a los Estados miembros;

d) el foco en actores específicos para aprovechar las asociaciones cuyo potencial sigue sin explotarse, especialmente con el sector privado;

e) la promoción del papel de ONU-Hábitat como líder catalizador de las asociaciones para impulsar las prioridades de la Nueva Agenda Urbana; y

f) el aumento de la movilización de recursos para reforzar y ampliar la escala de las asociaciones de ONU-Hábitat en todos los niveles.

Anexo

Lista de organizaciones que firmaron acuerdos jurídicos con ONU-Hábitat en 2020-2022

Academy of Managers for Construction and Cities	Autoridad de Gestión Ambiental de la Ciudad de Yangon
ACTogether	Autoridad Plurinacional de la Madre Tierra
Administración de la Ciudad de Yakutsk	Avfall Norge
Adrienne Rockefeller Foundation Resilience Center	AVSI Côte d'Ivoire
AECF	Ayuntamiento de Belo Horizonte
African Renaissance and Diaspora Network	Ayuntamiento de Mbaale
African Water Association	Belema Aid Foundation
Africa's Voices Foundation	Benadir Regional Administration Training Department
Aga Khan Agency for Habitat (Tayikistán)	Block by Block
Agence Nationale de la Statistique et de la Demographie	Budapest Waterworks
Agencia de Protección Ambiental	Built Environment Collective
Agencia Internacional de Energías Renovables	Bydel Alna
Ahmed Farid Mustapha Consultants	Câmara Municipal da Praia
AIVP-The Worldwide Network of Port Cities	Canada Housing and Mortgage Corporation
Alcaldía Distrital de Cartagena de Indias	Canal de Isabel II
Alcaldía Distrital de Santa Marta	Cape Coast Municipal Assembly
ALISEI ONG ONLUS	Caribbean Water and Wastewater Association
Alisei ONG Onlus - Santo Tomé y Príncipe	Caritas República Checa
Alianza para Acabar con los Residuos de Plástico	Catholic Relief Services
Arab Countries Water Utilities Association	Center for Urban Studies
Arab Youth Center	Central Housing and Planning Authority
Arcadis NV	Centre for Community Organisation and Development
Architecture Without Borders	Centre for Heritage Environment and Development
Área Metropolitana de Barcelona	Centro Brasileiro de Análise e Planejamento
Arunodaya Youth Club	Centro de Estudos de Desenvolvimento do Habitat, Universidad Eduardo Mondlane
Arvet	Centro Internacional de Capacitación Urbana
Asia Society for Social Improvement and Sustainable Transformation Inc.	Centro Internacional de Formulación de Políticas Migratorias
Asian Institute of Technology	Chaire ETI, University of Sorbonne
Asociación de Municipios de Kosovo	Chuang JiDian (Shanghai) Accelerator Management Co., Ltd.
Asociación UNACEM	Cités Unies Liban
Association des Amoureux du Livre	CitiQ Division of Blyth Group
Association for Aid and Relief Japan	City Space Architecture
Association Nodde Nooto	Ciudad de Balikesir
Associazione Biennale Spazio Pubblico	Ciudad de Cagayán de Oro

Ciudad de Calapán	Films 4 Sustainable World
Ciudad de Fukuoka	First+Main Films
Ciudad de Kasulu	Fondation Botnar
Ciudad de Kisumu	Foro Económico Mundial
Ciudad de Legazpi	Foro Europeo para la Seguridad Urbana
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos	Foro Urbano de Moscú
Civil Society Urban Development Platform	Fundación Alternativas
Coalición Asiática de Organizaciones no Gubernamentales para la Reforma Agrícola y el Desarrollo Rural	Fundación Construir
Code Menabe	Fundación Pública “Public Initiatives”
COLAB Brazil	Geneva Cities Hub
Comité interministériel d'aménagement du territoire	Gensler Architecture, Design & Planning, P.C.
Commune urbaine d'Antananarivo (Madagascar)	Ghana Water Company Limited
Community Building Mitrovica	Global Development Incubator
Connected Places Catapult	Global Sustainability Index Institute Foundation
Consejo Danés para los Refugiados	Go Metro
Consejo de Alcaldes para la Migración	Gobierno Autónomo Municipal de La Paz
Consejo de Distrito de Kibondo	Gobierno del Condado de Nakuru
Consejo Internacional de Monumentos y Sitios	Gobierno del Condado de Taita Taveta
Consejo Noruego para Refugiados	Gobierno del Condado de Turkana
Cooperation for Assistance and Relief Everywhere International - Haití	Gobierno del Estado de Alagoas
Cooperazione e sviluppo onlus	Gobierno del Estado de Río de Janeiro
Corporación Municipal de St. James	Gobierno Local de Borama
Corporación Municipal de Kochi	Gobierno Regional del País Vasco
Critical Needs Support Foundation	Gorongosa Restoration Project
Deltares	GRAD-MALI “Groupe Recherche, Actions, Développement”
Deutsche Welthungerhilfe e.V.	Hábitat para la Humanidad - Zambia
Development Workshop Angola	Hábitat para la Humanidad Internacional
Disability Relief Services	Hamburger Wasserwerke GmbH
Doppelmayr Seilbahnen GmbH	HBD Tourism Investments
Dŵr Cymru Welsh Water	Health Bridge Foundation
École Nationale Supérieure de Statistique et d'Economie Appliquée d'Abidjan	Helsinki Region Environmental Services Authority
El Colegio de México	HELVETAS Swiss Intercooperation
EMIF Group Ltd	ICLEI – Gobiernos Locales por la Sustentabilidad
Empresa Metropolitana de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas de Sevilla, S.A.	ICLEI África
Energias de Portugal, S.A	ICLEI América del Sur
Environment and Child Development Centre	IKEA of Sweden AB
Ethiopian Institute of Architecture, Building Construction and City Development	Impact valley
Federación Internacional de Agrimensores	Indah Water Consortium
	INFONAVIT
	INGT Instituto Nacional de Gestao do Territorio
	Institut de hautes études internationales et du développement
	Human Rights

Institut Supérieur des Sciences de la Population	MAWV Märkischer Abwasser- und Wasserzweckverband
Institute for Housing and Urban Development Studies	MethodKit
Institution of New Economic Development Limited Company	Metropolitan and Territorial Planning Agencies - Global Network
Instituto de Estrategias Ambientales Mundiales	MORABI, Associação Cabo-Verdiana de Auto-promoção da Mulher
Instituto de Estudos, Formação e Assessoria em Políticas Sociais	Municipio de Bafoussam III
Instituto de Planificación de Fortaleza	Municipio de Beirut
Instituto de Políticas para el Transporte y el Desarrollo	Municipio de Berbera
Instituto Internacional de Reconstrucción Rural	Municipio de Douala 4
Instituto Noruego de Investigaciones de Agua	Municipio de Garowe
Instituto Nossa BH	Municipio de Gebilay
Instituto Tecnológico de Massachusetts	Municipio de Hargeisa
Integrated Development Society Nepal	Municipio de Juárez, Chihuahua (México)
International Association of Providers of Aids Care	Municipio de Laposavic
International Business Machines Cooperation United Kingdom	Municipio de Mitrovica Norte
International Institute for Environment and Development	Municipio de Mitrovica Sur
International Islamic Charity Organization	Municipio de Nuevo Laredo, Tamaulipas (México)
International Real Estate Federation	Municipio de Prishtina
International Youth Council Yemen	Municipio de Río de Janeiro e Instituto Municipal de Urbanismo Perreira Pessos
Janaki Women Awareness Society	Municipio de Salvador
Johannesburg Development Agency	Municipio de San Nicolás de los Garza, Nuevo León
Kalobeyei Settlement Community Centre Management Committee	Municipio de Santa Marta
Kenya Alliance of Residents Association	Municipio de Sao Paulo
Kenya Climate Innovation Center	Municipio de Skederaj
Kisumu Water and Sanitation Company	Municipio de Vushtrri
Koidu New Sembehun City Council	Municipio de Yaoundé
Korea East-West Power Company	Municipio de Zubin Potok
Kounkuey Design Initiative	Municipio de Zvecan
Kreditanstalt für Wiederaufbau	Municipio Metropolitano de Balikesir
KTH Royal Institute of Technology	Municipio Metropolitano de Gaziantep
Kuwait Oil Company	Municipios de Buenos Aires y Lima
L.T.O Networks B.V	Mwanza Urban Water Supply and Sanitation Authority
La Société Tunisienne de Banque	Nam Papa State Owned Enterprise Saravanne
Laws of Africa	Nam Papa State Owned Enterprise Sekong
Lebanese Center for Policy Studies	Nam Papa State Owned-Enterprise Attapeu
Live Love Lebanon	Nam Papa State Owned-Enterprise Savannakhet
London School of Economics	National Council of Churches of Kenya
	National Office for Electricity and Drinking Water

National Water and Sewerage Corporation	Shenzhen Association for International Culture Exchanges
Northeast Development Commission	Shining Hope for Communities
NPO Solid Waste Management Advisers Network	Siraha District Chapter - Sociedad de la Cruz Roja de Nepal
Oficina de Planificación del Área Metropolitana de San Salvador	Smart Cities Network Ltd
ONG Recherche Action pour le Développement Intégré	Social Development Path
Open Society Institute	Sociedad Ecuatoriana de Matemática
Oxfam Internacional	Società Metropolitana Acque Torino S.P.A
Oxfam Italia	Society for Technology and Action for Rural Advancement
Pamoja Trust	Songyang County, Zhejiang Province
Pangea Accelerator y Universidad de Strathmore	Stichting IHE Delft, Institute for Water Education
Parlamento Mundial de Alcaldes	Stichting Vredesbeweging Pax Nederland
Parque Nacional de Gorongosa	Technical Assistance Movement for People and Environment Inc
Peace Winds Japan	Technische Universität Berlin
People's Process on Housing and Poverty in Zambia	TERI School of Advanced Studies
PIN S.c.r.l., Servizi didattici e scientifici per l'Università di Firenze	The City Celebration Charitable Trust
Plan International Alemania	TradeMark East Africa
Planet Holding Limited	Tremplins Blaise Matuidi
Polish Center for International Aid	Tulsi Chanrai Foundation
Prakash Awareness Group	Uganda Community Based Association for Women and Children Welfare
Prefeitura Municipal de Niterói	Unité de Coordination et de Gestion des Déchets
Purple Cow Comunicação LTD	Universidad de Cardiff
Qatar Fund for Development	Universidad de East London
Quality Standards Information Technology S.A.	Universidad de Hawassa, Instituto de Investigación sobre Política y Desarrollo
Ramboll Danmark A/S	Universidad de Magdalena
Real Alternatives	Universidad de Makerere, School of Built Environment
Real Estate Syndicate of Lebanon	Universidad de Melbourne
Reall Limited	Universidad de Nairobi
Rebuild Iraq Recruitment Programme	Universidad de Pecs
Resilient Cities Catalyst	Universidad de Twente, Facultad de Ciencias de la Geoinformación y Observación de la Tierra
Rockefeller Philanthropy Advisors, Inc.	Universidad Deakin
Royal Institute of British Architects	Universidad Politécnica Mohammed VI (Marruecos)
Royal Melbourne Institute of Technology	Universidad Técnica de Creta
Royal Scientific Society	Université Chrétienne Bilingue du Congo
Sabe Sanabul Organization for Relief and Development	Urban Electric Mobility Initiative and Association for Electric Mobility and Development in Africa
Sandals Foundation	
Sapiencia, Agencia de Educación Postsecundaria de la Alcaldía de Medellín	
Save the Earth Camboya	
Science PO	
Servicio Cristiano de Tanganyika para los Refugiados	

Urban Management for Development
Corporation, UrbanPro
VAKIN Municipal
Viable Cities (Suecia)
Victor Wanyama Foundation
Village Community Development
Centre
Village Focus International
Vitens Evides International BV, Dhaka
Vitens Evides International BV,
Kampala

Vitens Evides International BV,
Mwanza
Voice for Change
Waleed Philanthropies
Wasteaware Limited
WaterLinks
World Vision Líbano
World Waternet
Wuhan Land Use and Urban Spatial
Planning Research Center
Yayasan Kota Kita Surakarta